

Палата по патентным спорам в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 01.01.2008 Федеральным законом от 18.12.2006 №231-ФЗ (далее – Кодекс), и в соответствии с Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 №56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003 №4520, рассмотрела возражение от 07.10.2009, поданное компанией «Rotary Lift Company, a division of Dover Industrial Products, Inc.», Соединенные Штаты Америки (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №930072, при этом установила следующее.

Международная регистрация знака за №930072 была произведена 20.06.2007 со сроком действия 10 лет на имя заявителя в отношении товаров 07 класса МКТУ «elevateurs pour l'entretien de vehicules automobiles».

Знак по международной регистрации №930072 представляет собой словесное обозначение «ROTARY LIFT», выполненное стандартным шрифтом заглавными буквами латинского алфавита.

Федеральной службой по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам 09.07.2009 принято решение об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку «ROTARY LIFT» по международной регистрации №930072, мотивированное его несоответствием требованиям пункта 1 статьи 1483 Кодекса.

Данное решение обосновано в заключении экспертизы тем, что обозначение «ROTARY LIFT» прямо указывает на определенный вид товаров (подъемник, лифт) с определенными свойствами (вращательный, ротационный).

В Палату по патентным спорам поступило возражение от 07.10.2009, в котором заявитель выражает несогласие с решением Роспатента от 09.07.2009. Доводы возражения сводятся к следующему:

- 1) слова «ROTARY» и «LIFT» полисемичны, поэтому словосочетание «ROTARY LIFT» имеет фантазийный характер и, следовательно, не указывает на вид и свойства товаров;
- 2) российским средним потребителем, не владеющим тонкостями английского языка, знак будет восприниматься в целом как фантазийное обозначение иностранного происхождения;
- 3) знак зарегистрирован в стране происхождения – США.

С учетом изложенных доводов заявителем выражена просьба об отмене решения Роспатента и предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку «ROTARY LIFT» по международной регистрации №930072 в отношении товаров 07 класса МКТУ «elevateurs pour l'entretien de vehicules automobiles».

Изучив материалы дела и заслушав участников рассмотрения возражения, Палата по патентным спорам находит доводы возражения неубедительными.

С учетом даты международной регистрации знака (20.06.2007) правовая база для оценки его охраноспособности на территории Российской Федерации включает в себя Закон Российской Федерации от 23.09.1992 №3520-1 «О товарных знаках, знаках обслуживания и наименованиях мест происхождения товаров» с изменениями и дополнениями, внесенными Федеральным законом от 11.12.2002 №166-ФЗ (далее – Закон), и Правила составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденные приказом Роспатента от 05.03.2003 №32, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 25.03.2003, рег. №4322, и введенные в действие 10.05.2003 (далее – Правила).

В соответствии с абзацами 1 и 4 пункта 1 статьи 6 Закона не допускается регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительной способностью или состоящих только из элементов, характеризующих товары, в том числе указывающих на их вид, качество,

количество, свойство, назначение, ценность, а также на время, место, способ производства или сбыта.

В соответствии с пунктом 2.3.2.3 Правил к обозначениям, характеризующим товары, относятся, в частности, простые наименования товаров и указание свойств товаров (в том числе носящие хвalebный характер).

Знак по международной регистрации №930072 представляет собой словесное обозначение «ROTARY LIFT», выполненное стандартным шрифтом заглавными буквами латинского алфавита.

Предоставление знаку правовой охраны на территории Российской Федерации испрашивается в отношении товаров 07 класса МКТУ «*elevateurs pour l'entretien de vehicules automobiles*» (подъемники, лифты для обслуживания транспортных средств).

«ROTARY» в переводе с английского языка означает «вращательный; вращающийся, поворотный; ротационный, роторный; движущийся по кругу», а «LIFT» – «подъемная машина; подъемник; лифт» (см. Интернет-портал «Яндекс: Словари / ABBYY Lingvo»).

В силу изложенного обозначение «ROTARY LIFT» характеризует товары 07 класса МКТУ «*elevateurs pour l'entretien de vehicules automobiles*» (подъемники, лифты для обслуживания транспортных средств), указывая на вид товаров (подъемник, лифт) и их свойства (вращательный, ротационный, движущийся по кругу).

Таким образом, знак «ROTARY LIFT» состоит только из неохранных элементов.

Указанное обуславливает вывод о несоответствии заявленного обозначения требованиям пункта 1 статьи 6 Закона.

Что касается довода возражения о полисемичности слов «ROTARY» и «LIFT», придающей словосочетанию «ROTARY LIFT» фантазийный характер, то следует отметить, что данное обозначение предназначено для маркировки конкретных товаров, по отношению к которым слова «ROTARY» и «LIFT» будут

восприниматься только в указанных выше значениях, характеризующих эти товары.

Довод возражения о том, что российским средним потребителем знак будет восприниматься в целом как фантазийное обозначение иностранного происхождения, также неубедителен, так как знак «ROTARY LIFT» предназначен для маркировки товаров (подъемники, лифты для обслуживания транспортных средств), которые не являются товарами широкого потребления, и круг их потребителей – не средний потребитель, а специалисты.

Факт регистрации знака в стране происхождения (США) не опровергает выводы о его неохраноспособности на территории Российской Федерации.

Учитывая изложенное, Палата по патентным спорам решила:

отказать в удовлетворении возражения от 07.10.2009, оставить в силе решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам от 09.07.2009.